



Prof. Dr. jur. Dorothee Frings

**Welche sozialrechtlichen Ansprüche haben Studierende mit Behinderungen und chronischen Krankheiten aus Drittstaaten?**

Häufig gestellte Fragen – Deutsch / Englisch

**beeinträchtigt  
studieren**

GEFÖRDERT VOM



Bundesministerium  
für Bildung  
und Forschung

### **Zur Autorin**

Prof. Dr. jur. Dorothee Frings

- von 1997 bis 2017 Professur für Verfassungs-, Verwaltungs- und Sozialrecht für die Soziale Arbeit an der Hochschule Niederrhein
- von 1983 bis 1997 Rechtsanwältin mit dem Schwerpunkt Migrationsrecht
- Forschungsprojekte im Bereich des Antidiskriminierungs- und des nationalen und europäischen Migrationssozialrechts
- Publikationen, insbesondere Handreichungen für die Praxis, im Bereich des Migrations- und Sozialrechts

### **Herausgeber**

Deutsches Studentenwerk (DSW)

Informations- und Beratungsstelle Studium und Behinderung (IBS)

Monbijouplatz 11

10178 Berlin

Tel: 030/ 29 77 27-60

E-Mail: [studium-behinderung@studentenwerke.de](mailto:studium-behinderung@studentenwerke.de)

### **Gefördert vom**

Bundesministerium für Bildung und Forschung (BMBF)

Förderkennzeichen 513200

### **Umschlaggestaltung**

Doppelpunkt Kommunikationsdesign, Berlin

Die Inhalte basieren auf der Handreichung „Internationale Studierende und Studienbewerber\*innen mit Behinderungen und chronischen Krankheiten: aufenthaltsrechtliche Bedingungen und Sozialleistungsansprüche“ der Autorin. Die Inhalte sind sorgfältig recherchiert. Trotzdem übernehmen die Autorin und das Deutsche Studentenwerk keine Gewähr für die Richtigkeit und Vollständigkeit der Angaben. Gesetzliche Bestimmungen und Rechtsauffassungen können sich ändern. Rückmeldungen und Anregungen nimmt die Autorin Frau Prof. Frings oder die Informations- und Beratungsstelle Studium und Behinderung gern entgegen unter: [studium-behinderung@studentenwerke.de](mailto:studium-behinderung@studentenwerke.de).

Prof. Dr. jur. Dorothee Frings

**Welche sozialrechtlichen Ansprüche haben Studierende mit Behinderungen und chronischen Krankheiten aus Drittstaaten?**

Häufig gestellte Fragen – Stand Herbst 2018

**Which social security rights claims do students from third countries with disabilities and chronic illnesses have?**

Frequently asked questions – As of autumn 2018

# Inhalt

<b>Vorbemerkung</b> .....	<b>7</b>
<b>Aufenthaltsrechtliche Fragen</b> .....	<b>8</b>
• Darf das Visum oder die Aufenthaltserlaubnis zum Zweck des Studiums abgelehnt werden, weil eine Behinderung vorliegt? .....	8
• Welche Bedingungen müssen erfüllt werden, um ein Studienvisum zu erhalten? .....	8
• Wenn eine Bedingung nicht erfüllt ist, gibt es dann trotzdem eine Möglichkeit, in Deutschland zu studieren? .....	8
• Wann darf das Studienvisum abgelehnt werden? .....	8
• Gibt es eine zeitliche Begrenzung für den Aufenthalt zu Studienzwecken? .....	9
• Kann ich eine Arbeit aufnehmen oder eine Ausbildung machen, wenn die Anforderungen des Studiums zu hoch sind oder das Studium mir nicht gefällt? .....	9
• Was passiert, wenn sich meine Krankheit verschlimmert und ich mein Studium aufgeben muss? .....	9
• Wie geht es nach der erfolgreichen Beendigung meines Studiums weiter? .....	9
• Kann ich in Deutschland Sozialleistungen zum Ausgleich behinderungsbedingter Nachteile in Anspruch nehmen? .....	9
<b>Beratung</b> .....	<b>10</b>
• Wo kann ich mich über Leistungen zum Ausgleich behinderungsbedingter Nachteile beraten lassen? .....	10
<b>Krankenversicherung, Gesundheits- und Pflegeleistungen</b> .....	<b>10</b>
• Welche Möglichkeiten der Krankenversicherung bestehen für mich in Deutschland? .....	10
• Welche Leistungen kann ich erhalten, wenn ich in der gesetzlichen studentischen Krankenversicherung versichert bin? .....	12
• Auf welche Gesundheitsleistungen habe ich sonst noch Anspruch? .....	13
• Auf welche Pflegeleistungen habe ich Anspruch? .....	14
<b>Teilhabeleistungen für Studierende mit Behinderung</b> .....	<b>15</b>
• Welche Unterstützungsleistungen für Studierende mit Behinderungen erbringen die Hochschulen? .....	15
• Welche staatlichen Sozialleistungen zum Ausgleich behinderungsbedingter Nachteile kann ich während des Studiums in Anspruch nehmen? .....	15
<b>Sicherung des Lebensunterhalts</b> .....	<b>17</b>
• Gibt es Leistungen zur Sicherung des Lebensunterhalts für Studierende mit einer Behinderung aus Drittstaaten? .....	17
• Wann bestehen Ansprüche nach dem Bundesausbildungsförderungsgesetz (BAföG)? .....	17
• In welchen Situationen können Studierende aus Drittstaaten Leistungen des Jobcenters in Anspruch nehmen? .....	18
• Gibt es einen Anspruch auf Wohngeld? .....	19
• Gibt es Leistungen zum Lebensunterhalt aus der gesetzlichen Krankenversicherung? .....	19

- Gibt es Leistungen zum Lebensunterhalt aus der gesetzlichen Unfallversicherung oder nach dem Opferentschädigungsgesetz?..... 19
- Können Studierende aus Drittstaaten Blindengeld erhalten?..... 19
- Kann ich existenzsichernde Hilfen erhalten, wenn eine unvorhergesehene, schwerwiegende Notlage auftritt? ..... 19

**Anerkannte Schwerbehinderung..... 20**

- Kann ich einen Schwerbehindertenausweis beantragen?..... 20
- Können internationale Studierende mit einer anerkannten Schwerbehinderung Nachteilsausgleiche im Steuerrecht, Arbeitsrecht und bei öffentlichen Leistungen in Anspruch nehmen? ..... 20

## Contents

**Foreword ..... 24**

**Questions concerning the right of residence..... 25**

- May a visa or a residence permit for the purpose of studying be refused because of a disability? ..... 25
- What is required to obtain a study visa? ..... 25
- Can I study in Germany even if a requirement is not fulfilled? ..... 25
- When may a study visa be refused? ..... 25
- Are time restrictions imposed on residence for study purposes? ..... 26
- Can I take up a job or do vocational training if study demands are too high or I do not like the study programme?..... 26
- What happens if my health condition worsens and I have to give up my studies? ..... 26
- What happens after I have successfully completed my study programme?..... 26
- Can I claim social security benefits in Germany to compensate for disadvantages arising from my disability? ..... 26

**Advice..... 27**

- Where can I obtain advice on compensation benefits for disadvantages arising from disability? ..... 27

**Health insurance, health and nursing care benefits ..... 27**

- Which health insurance options do I have in Germany?..... 27
- Which benefits am I entitled to if I am insured by mandatory health insurance? ..... 29
- Which other healthcare benefits do I qualify for?..... 30
- Which nursing care benefits do I qualify for?..... 31

**Inclusion and participation assistance aids for students with disabilities..... 31**

- How do higher education institutions support students with disabilities?..... 31
- Which social security benefits to compensate for disadvantages arising from a disability can I claim during my studies? ..... 32

<b>Benefits for maintenance .....</b>	<b>34</b>
• Are benefits provided to secure maintenance for students with disabilities coming from third countries? .....	34
• When can I claim benefits in accordance with the German Federal Training Assistance Act (BAföG)? .....	34
• In which situations are students from third countries entitled to “Jobcenter” services?.....	34
• Can I claim housing benefits? .....	35
• Can I obtain maintenance benefits via mandatory health insurance? .....	35
• Are maintenance benefits provided on the basis of mandatory accident insurance or in accordance with the law on victim compensation? .....	35
• Can students from third countries apply for disability benefits for the blind? .....	36
• Do I qualify for maintenance benefits if I run into unexpected, severe hardship? .....	36
<b>Recognised severe disablement .....</b>	<b>36</b>
• Can I apply for a disability pass? .....	36
• Can international students with a recognised severe disability claim compensation for disadvantages in tax law, labour law and regarding social security benefits? .....	37

# Vorbemerkung

**Internationale Studierende müssen vor Aufnahme eines Studiums in Deutschland verschiedene aufenthaltsrechtliche und sozialrechtliche Fragen klären. Die rechtliche Situation von Studierenden aus Drittstaaten (nicht EU, EWR, Schweiz), die zum Zweck des Studiums nach Deutschland kommen, folgt dabei spezifischen Regelungen.**

Internationale Studierende aus Drittstaaten mit körperlichen, Sinnes- oder seelischen Beeinträchtigungen sind grundsätzlich gleichberechtigt im Vergleich zu nichtbehinderten Drittstaatsangehörigen beim Zugang zum Studium und der Erteilung einer Aufenthaltserlaubnis zum Zweck des Studiums. Sie müssen aber nicht nur wie alle anderen Kommiliton\*innen die Finanzierung des laufenden Lebensunterhalts und der Ausbildung sicherstellen, sondern darüber hinaus ggf. die Kostenübernahme für Pflegeleistungen, für die medizinische Versorgung, für eine barrierefreie Wohnung, für technische Hilfsmittel und persönliche Assistenzen organisieren. Anders als in manchen anderen Ländern ist das Angebot an Hilfsmitteln und Unterstützungen für Studierende mit Behinderungen und chronischen Krankheiten an deutschen Hochschulen in der Regel sehr begrenzt. Stattdessen sind in Deutschland unterschiedliche Sozialleistungsträger für die Finanzierung behinderungsbedingter Bedarfe zuständig. Ausländische Studierende haben darauf allerdings nur eingeschränkt Anspruch.

Vor der Aufnahme eines Studiums in Deutschland sollten sich Studieninteressierte mit Behinderungen und chronischen Krankheiten aus dem Ausland deshalb genau darüber informieren, welche Leistungen sie in Deutschland unter welchen Voraussetzungen erhalten können und für welche Bedarfe sie selbst Vorsorge treffen müssen.

Als Behinderung gilt eine langfristige (mehr als sechs Monate andauernde) körperliche, seelische, intellektuelle oder Sinnesbeeinträchtigung, welche in Wechselwirkung mit Umweltbarrieren die Betroffenen an der vollen, wirksamen und gleichberechtigten Teilhabe am Leben in der Gesellschaft hindert (Art. 1 BRK, § 2 SGB IX). Dieses Verständnis von Behinderung schließt Menschen mit chronischen Krankheiten ein.

**Die vorliegende Kurzübersicht zu häufig gestellten Fragen bezieht sich nur auf Drittstaatsangehörige, die zum Zweck des Studiums nach Deutschland kommen ([§ 16 AufenthG](#)).**

Nicht berücksichtigt werden Studierende ohne deutsche Staatsangehörigkeit, denen aus anderen Gründen (Familiennachzug, Flüchtlingsschutz, humanitäre Gründe) ein Aufenthaltstitel, eine Duldung oder eine Aufenthaltsgestattung erteilt wurde. Besonderheiten für diese Gruppen finden sich in der ausführlichen Handreichung „Internationale Studierende und Studienbewerber\*innen mit Behinderungen und chronischen Krankheiten: aufenthaltsrechtliche Bedingungen und Sozialleistungsansprüche“ (Dr. Dorothee Frings, Berlin 2018).

Sonderregelungen für türkische Staatsangehörige sind grau hinterlegt.

Die Rechte von Studierenden aus der EU/EWR und Schweiz werden in einer gesonderten Kurzübersicht dargestellt.

# Aufenthaltsrechtliche Fragen

## Darf das Visum oder die Aufenthaltserlaubnis zum Zweck des Studiums abgelehnt werden, weil eine Behinderung vorliegt?

Nein, Studieninteressierte mit und ohne Behinderungen haben in Deutschland (ebenso wie in allen anderen Mitgliedstaaten der EU) einen **Rechtsanspruch** auf eine Aufenthaltserlaubnis zum Zwecke des Studiums.

## Welche Bedingungen müssen erfüllt werden, um ein Studienvisum zu erhalten?

Das Visum zu Studienzwecken muss bei der deutschen Botschaft oder dem Konsulat im Herkunftsland beantragt werden. Ausnahme: Studienbewerber\*innen haben schon einen Aufenthaltstitel (nicht Schengen-Visum) in Deutschland oder einem anderen Schengen-Staat oder sie kommen aus einer der westlichen Industriestaaten<sup>1</sup>. Für die Erteilung eines Studienvisums müssen vorliegen:

- der Zulassungsbescheid der Hochschule für ein **Vollzeitstudium**, aus dem hervorgeht, dass die Zulassungsvoraussetzungen erfüllt sind. Ein erforderlicher Sprachnachweis oder der Abschluss eines Studienkollegs darf später nachgereicht werden.
- ein Sprachnachweis, falls dieser nicht im Zulassungsverfahren der Hochschule geprüft wurde;
- der Nachweis des gesicherten Lebensunterhalts und einer Absicherung im Krankheitsfall;  
Nachgewiesen werden muss ein monatliches Einkommen von 720,- Euro (Studienjahr 2018/2019). Ein Nachweis zusätzlicher finanzieller Mittel für behinderungsbedingte Mehrausgaben darf nicht verlangt werden. Es muss entweder die Mitgliedschaft in der gesetzlichen Krankenversicherung (GKV) nachgewiesen werden oder in einer privaten Krankenversicherung, die denselben Leistungsumfang gewährt.
- bei minderjährigen Studierenden: Zustimmung der Erziehungsberechtigten.

## Wenn eine Bedingung nicht erfüllt ist, gibt es dann trotzdem eine Möglichkeit, in Deutschland zu studieren?

Das Visum kann auch für eine **Studienvorbereitung** oder ein **Teilzeitstudium** erteilt werden. Darüber wird aber nach Ermessen (Entscheidungsspielraum der Behörden) entschieden. Dabei können auch Belastungen für die Hochschulen und die Sozialsysteme berücksichtigt werden, die sich aus einer Behinderung ergeben. Die Ausländerbehörden können die Aufenthaltserlaubnis auch aus diesen Gründen ablehnen.

## Wann darf das Studienvisum abgelehnt werden?

Der Antrag auf ein Studienvisum darf abgelehnt werden, wenn

- die Hochschule ausschließlich oder hauptsächlich gegründet wurde, um Drittstaatsangehörigen die Einreise und den Aufenthalt in Deutschland zu erleichtern. So etwas gibt es in Deutschland fast gar nicht.

---

<sup>1</sup> Australien, Israel, Japan, Kanada, Neuseeland, Südkorea oder USA.



- die Hochschule sich in Insolvenz befindet. Das ist nur bei Privathochschulen möglich.
- der Aufenthalt zu einem anderen Zweck missbraucht werden soll, z.B. um zu arbeiten. Hierfür müssen konkrete Tatsachen genannt werden, ein allgemeiner Zweifel an der Studierfähigkeit wegen der Behinderung reicht nicht aus.
- eine Gefahr für die Sicherheit und Ordnung in Deutschland besteht. Personen, die in Deutschland oder auch im Ausland schon erheblich straffällig geworden sind oder die als Gefährder gelten, werden nicht zum Studium zugelassen.

### **Gibt es eine zeitliche Begrenzung für den Aufenthalt zu Studienzwecken?**

Ja, aber dies kann individuell verschieden sein. Die Aufenthaltserlaubnis wird solange verlängert wie die Aussicht besteht, dass das Studium noch in einer angemessenen Zeit erfolgreich beendet wird (§ 16 Abs.2 Satz 4 und 5 AufenthG). Die Regelstudienzeit plus drei Semester gilt immer als angemessene Studienzeit. Mehrbelastungen und ein zusätzlicher zeitlicher Aufwand wegen einer Behinderung müssen berücksichtigt werden. Die Dauer von zehn Jahren bildet eine Obergrenze.

### **Kann ich eine Arbeit aufnehmen oder eine Ausbildung machen, wenn die Anforderungen des Studiums zu hoch sind oder das Studium mir nicht gefällt?**

Von einem Studium in eine Arbeit zu wechseln ist nicht möglich. Dagegen ist der Wechsel in eine Ausbildung möglich. Es werden aber nur Ausbildungen für Mangelberufe akzeptiert, die sich in der Positivliste der Bundesagentur für Arbeit (siehe: [www.make-it-in-germany.com](http://www.make-it-in-germany.com)) befinden. Die Ausländerbehörde entscheidet nach Ermessen, wird aber zustimmen, wenn die Ausbildung voraussichtlich erfolgreich abgeschlossen werden kann.

### **Was passiert, wenn sich meine Krankheit verschlimmert und ich mein Studium aufgeben muss?**

Der Aufenthalt kann auch beendet werden, wenn das Studium unverschuldet durch eine Krankheit oder Behinderung nicht mehr betrieben werden kann oder wenn der Lebensunterhalt nicht mehr gesichert ist.

### **Wie geht es nach der erfolgreichen Beendigung meines Studiums weiter?**

Nach dem erfolgreichen Abschluss des Studiums wird eine Aufenthaltserlaubnis für 18 Monate zur Suche eines Arbeitsplatzes erteilt. Auch in dieser Zeit muss der Lebensunterhalt selbst sichergestellt werden. Förderangebote der Arbeitsagenturen zur Erlangung eines Arbeitsplatzes können aber beantragt werden. Nach 18 Monaten muss eine Berufstätigkeit (auch selbständig) gefunden sein, die der Qualifikation des Studienabschlusses entspricht. Eine Verlängerung der Aufenthaltserlaubnis zur Arbeitssuche ist nicht möglich, auch dann nicht, wenn die Behinderung die Arbeitssuche erschwert.

### **Kann ich in Deutschland Sozialleistungen zum Ausgleich behinderungsbedingter Nachteile in Anspruch nehmen?**

Nur sehr eingeschränkt. Die Sozialleistungen zum Ausgleich behinderungsbedingter Nachteile werden in Deutschland von verschiedenen Leistungsträgern (Reha-Trägern) erbracht. Von besonderer Relevanz für Studierende mit Behinderungen und chronischen Krankheiten sind die Leistungen der gesetzlichen Pflege- und Krankenversicherung, der gesetzlichen Unfallversicherung und der Eingliederungshilfe. Wer diese Leistungen erhalten kann, wird unter den folgenden Fragen näher erklärt.

# Beratung

## Wo kann ich mich über Leistungen zum Ausgleich behinderungsbedingter Nachteile beraten lassen?

Vor der Einreise zum Zweck des Studiums sollten ausländische Studieninteressierte mit Behinderungen Kontakt zu den **Sozialberatungsstellen der örtlichen Studenten- und Studierendenwerke** oder den **Bbeauftragten für Studierende mit Behinderungen und chronischen Krankheiten der Hochschulen** aufnehmen. Sie unterstützen die Studierenden mit wichtigen Informationen und übernehmen Lotsenfunktion (Recherche über: <https://www.studentenwerke.de/de/content/kontakt-f%C3%BCr-studierende-mit-beeintr%C3%A4chtigung>). Die Sozialberatungsstellen sind auch erste Anlaufstellen, wenn Studierende in finanzielle Notlagen geraten oder Schwierigkeiten mit der Krankenversicherung haben.

Die **Sozialleistungsträger** sollen alle erforderlichen Informationen barrierefrei zur Verfügung stellen, eine frühzeitige Feststellung des Bedarfs ermöglichen und über die Leistungen und die Ansprechpartner\*innen für eine persönliche Beratung informieren. Die Betroffenen können verlangen, dass für sie ein Plan über die erforderlichen Leistungen aufgestellt wird und dafür auch der Bedarf systematisch erfasst wird. Die Betroffenen können sich jederzeit durch Personen unterstützen lassen, die sie selbst bestimmen. Ab 2018 werden die Bundesländer eine unabhängige Beratung für Menschen mit Behinderung (§ 32 SGB IX) schaffen, die für alle Menschen mit Behinderung zugänglich sein soll (<https://teilhabe-beratung.de/>). Ab 2020 werden auch die Institutionen, die Leistungen für Menschen mit Behinderung erbringen, zu einer umfassenden Beratung verpflichtet (§ 106 SGB IX-2020).

# Krankenversicherung, Gesundheits- und Pflegeleistungen

## Welche Möglichkeiten der Krankenversicherung bestehen für mich in Deutschland?

### 1. Die gesetzliche Pflichtversicherung

Die **wichtigste Versicherung** ist die gesetzliche Pflichtversicherung (GKV), in der jeder in einem Fachstudiengang eingeschriebene Studierende Mitglied ist, wenn keine Befreiung beantragt wurde. Die gesetzlichen Krankenversicherungen dürfen keine Person wegen ihrer Behinderung abweisen.

Die Versicherung endet, sobald das 14. Fachsemester überschritten ist. Auch mit dem 30. Geburtstag endet die Pflichtversicherung in der Regel. Internationale Studierende können jedoch eine Verlängerung beantragen, entweder, wenn sie die Zugangsberechtigung zum Studium erst spät erlangt haben, oder wenn sie nachweisen können, dass sich ihr Studium behinderungsbedingt verzögert hat. Endet die Pflichtversicherung, so kann sie freiwillig fortgesetzt werden (siehe unten).

- **Empfehlung:** Bei Einschreibung können Studierende sich von der Pflichtversicherung befreien lassen, indem sie eine Privatversicherung nachweisen. **Studierende mit Behinderungen und chronischen Krankheiten ist von der Befreiung dringend abzuraten**, weil günstige Privatver-

sicherungen alle Vorerkrankungen ausschließen und zumeist auch Leistungen der medizinischen Reha. Auch vergeben Studierende sich damit die Möglichkeit, sich im Anschluss an eine studentische GKV freiwillig in der GKV weiter zu versichern.

- **Wichtig:** Eine Befreiung von der GKV bleibt das gesamte Studium wirksam; es gibt **kein Zurück in die gesetzliche Krankenversicherung**. Wenn eine Behinderung erst im Laufe des Studiums auftritt, gibt es keinen Zugang mehr zu den umfangreichen Leistungen der GKV.

## 2. Die Familienversicherung

Lebt ein Elternteil in Deutschland und ist Mitglied der GKV, so werden Kinder bis zum 25. Geburtstag familienversichert, wenn sie als Studierende eingeschrieben sind (auch für ein studienvorbereitendes Studienkolleg). Es kommt nicht darauf an, dass sie mit ihren Eltern zusammenleben. Endet die Familienversicherung, können sie in die studentische GKV wechseln oder, wenn die Voraussetzungen hierfür nicht vorliegen (z.B. Promotion oder nach dem 14. Fachsemester), als freiwilliges Mitglied in der GKV bleiben. Kinder mit einer Behinderung bleiben sogar ohne Altersgrenze in der Familienversicherung, soweit und solange sie wegen der Behinderung nicht in der Lage sind, ein Einkommen zu erzielen, welches ausreicht, um den Lebensunterhalt zu decken (ca. 800 – 900 Euro).

## 3. Pflichtversicherung als Arbeitnehmer\*in während des Studiums

Die Pflichtversicherung als Arbeitnehmer\*in setzt für Studierende erst bei einer Beschäftigung von mehr als 20 Wochenstunden ein. Um diese Versicherung auch über das Ende der Tätigkeit hinaus als freiwillige Versicherung fortführen zu können, müssen mindestens 12 Monate Beiträge gezahlt worden sein (oder 24 Monaten innerhalb der Rahmenfrist von fünf Jahren, § 9 Abs. 1 Nr. 1 SGB V). Privat versicherte Studierende können so nur schwer den Wechsel in die gesetzliche Krankenversicherung (GKV) durch eine Beschäftigung während des Studiums erreichen.

## 4. Freiwillige Versicherung in der GKV

Eine freiwillige Versicherung kann sich in der Regel nur an eine Zeit der Pflichtversicherung anschließen. Wichtig ist diese Option für alle Studierenden, die das 14. Semester oder die Altersgrenze (in der Regel ab 30 Jahre) überschritten haben. Ebenso können sich Promovierende, die nicht mehr von der studentischen Pflichtversicherung erfasst werden, freiwillig versichern.

- **Wichtig:** Zwingende Voraussetzung für eine freiwillige Versicherung in der GKV ist eine vorangegangene Mitgliedschaft in der studentischen Pflichtversicherung (siehe oben).

## 5. Sachleistungsaushilfe für Angehörige der Abkommensstaaten

Die Angehörigen bestimmter Staaten, mit denen entsprechende Sozialversicherungsabkommen bestehen, können in Deutschland Gesundheitsleistungen erhalten, die denjenigen der GKV entsprechen, wenn sie in ihrem Herkunftsland versichert sind:

- **Bosnien-Herzegowina:** Es gelten Einschränkungen bei Reha-Leistungen.
- **Israel:** Nur bei Schwangerschaft und Geburt.
- **Mazedonien:** Es gelten Einschränkungen bei Reha-Leistungen.
- **Montenegro:** Es gelten Einschränkungen bei Reha-Leistungen.
- **Serbien:** Es gelten Einschränkungen bei Reha-Leistungen.
- **Türkei:** Alle Leistungen.
- **Tunesien:** Alle Leistungen.

Mit dem Versicherungsnachweis muss zunächst eine GKV in Deutschland aufgesucht werden, die dann eine Gesundheitskarte oder einen (begrenzten) Berechtigungsschein für die medizinische Behandlung ausstellt.

- **Empfehlung:** Generell empfiehlt sich für Angehörige der Abkommenstaaten mit voller Sachleistungsaushilfe eine gesetzliche Versicherung im Herkunftsstaat, wenn diese günstiger ist als die Mitgliedschaft in der studentischen Pflichtversicherung. Sollte die gesetzliche Versicherung im Herkunftsstaat enden, können sie in die studentische GKV wechseln. Waren sie aber im Herkunftsland privat versichert, so ist dies nicht möglich.

## 6. Privatversicherung

Wer bei Einreise noch nicht in ein Fachstudium eingeschrieben ist, sondern **zum Zweck der Studienbewerbung oder Studienvorbereitung** kommt, kann nicht Mitglied in der studentischen Pflichtversicherung werden, sondern muss sich privat versichern. Das gilt auch für Promotions-Studierende, die nicht durch eine Beschäftigung an der Hochschule pflichtversichert sind. Auch Studierende, die nach dem 30. Geburtstag in Deutschland ein Studium aufnehmen, sind nicht mehr als Studierende pflichtversichert. Es besteht auch die Möglichkeit, sich für das gesamte Studium von der Versicherungspflicht befreien zu lassen.

Für Studierende mit Behinderung bedeutet dies oft den Abschluss des Basistarifs in der privaten KV (Höchstbeitrag zurzeit 682,95 Euro, um 50 % reduzierter Beitrag bei Nachweis des Einkommens), weil nur hier keine Gesundheitsuntersuchung erfolgt und die Leistungen denen der GKV entsprechen.

- **Empfehlung:** Studierende mit Behinderungen und chronischen Krankheiten sollten sich, sobald sie sich in ihr Studienfach eingeschrieben haben, in der gesetzlichen Krankenversicherung versichern und sich nicht zugunsten der privaten Krankenversicherung befreien lassen.

## Welche Leistungen kann ich erhalten, wenn ich in der gesetzlichen studentischen Krankenversicherung versichert bin?

Die medizinische Versorgung der gesetzlichen Krankenversicherung (GKV) umfasst:

- Ärztliche Behandlung,
- Psychotherapeutische Behandlung,
- Medikamente,
- Heilmittel (ärztlich verordnete Therapien),
- Hilfsmittel (z.B. Körperersatzstücke nach Genehmigung durch die GKV),
- Krankenhausbehandlung.

Die Leistungen der GKV sind auf medizinische Maßnahmen begrenzt, d. h. auf solche, die auf Heilung eines Krankheitszustandes ausgerichtet sind und die von Ärzten ausgeführt oder zugewiesen werden.

Die Krankenkasse bezahlt nur ganz bestimmte Hilfsmittel, die den Erfolg der Krankenbehandlung sichern, eine Behinderung ausgleichen oder einer drohenden Behinderung vorbeugen. Zu den Hilfsmitteln gehören z. B. Hörhilfen, Prothesen, orthopädische und technische Hilfsmittel oder ein Mobilitätstraining für Blinde. (Hilfsmittelverzeichnis: <https://hilfsmittel.gkv-spitzenverband.de/home.action>). Behinderungsbedingt erforderliche studienbezogene Hilfsmittel werden dagegen nicht von der Krankenversicherung finanziert.

Nach Unfällen, größeren Operationen und schweren Erkrankungen wird die Reha in Form der Anschlussheilbehandlung in Reha-Kliniken oder -Zentren erbracht. Bei psychischen Erkrankungen muss die Therapie von der GKV genehmigt werden. Den Antrag stellen die Therapeut\*innen spätestens nach der 5. Therapieeinheit.

Für Medikamente, Heilmittel und Krankenhausbehandlungen werden bestimmte Selbstbeteiligungen fällig, die aber auf 2 % des Einkommens, bei chronisch Kranken auf 1 %, beschränkt sind. Zur Berechnung müssen Studierende ihre tatsächlichen Einkommensverhältnisse nachweisen, mindestens wird der BAföG-Satz zugrunde gelegt. Im Studienjahr 2018 würde sich eine Jahreszahlungsgrenze von 88,20 Euro für chronisch Kranke ergeben.

## **Auf welche Gesundheitsleistungen habe ich sonst noch Anspruch?**

Es gibt weitere Gesundheitsleistungen, die nur einsetzen, wenn die Behinderung auf einem Ereignis beruht, welches während des Studienaufenthalts in Deutschland eingetreten ist.

### **1. Leistungen der gesetzlichen Unfallversicherung**

Eingeschriebene Studierende sind in der gesetzlichen Unfallversicherung (GUV) versichert. Die Leistungen setzen ein, wenn Studierende bei der Durchführung des Studiums einschließlich der Anfahrtswege zur Hochschule oder während eines Praktikums oder einer Nebenbeschäftigung (dann aber als Arbeitnehmer\*innen) einen Unfall erleiden (§ 2 Abs. 1 Nr. 8c SGB VII). Die GUV kann auch bei Berufskrankheiten zuständig sein; derartige Erkrankungen sind bei Studierenden aber selten.

- **Wichtig:** Die Leistungen der Unfallversicherung sind vom aufenthaltsrechtlichen Status der Studierenden völlig unabhängig. Sie gehen den Leistungsansprüchen gegenüber der GKV vor und sind oft umfangreicher als diese, weil sie sich auch auf Fahrtkosten, nicht verschreibungspflichtige Medikamente etc. erstrecken und keine Zuzahlungen verlangt werden.

### **2. Leistungen nach dem Opferentschädigungsgesetz**

Nach dem Opferentschädigungsgesetz (OEG) werden auch Leistungen der medizinischen Rehabilitation erbracht. Der Leistungsanspruch setzt eine gesundheitliche Schädigung durch einen vorsätzlichen, rechtswidrigen tätlichen Angriff in Deutschland voraus. Erfasst werden u.a. Sexualdelikte und Anschläge auf Gebäude oder Einrichtungen, in denen sich Menschen aufhalten, nicht hingegen Anschläge, die mittels eines Fahrzeugs begangen werden.

Für die Leistungen der medizinischen Reha ist allerdings die GKV vorrangig zuständig. Das Versorgungsamt kommt nur für die medizinischen Reha-Leistungen auf, wenn entweder keine GKV besteht oder die Leistungen über den Leistungskatalog der GKV hinausgehen. Es kann sich u.a. um Fahrtkosten, Brillen, Haushaltshilfen, Kuren und um sog. „Versehrtenleibesübungen“ (Reha-Sport) handeln.

Studierende aus Drittstaaten erhalten erst nach drei Jahren Aufenthalt die gesamten Leistungen nach dem OEG. Auf die Leistungen zur Heilbehandlung und Rehabilitation haben dagegen alle Geschädigten einen Anspruch, sofern ein Studienaufenthalt von mehr als sechs Monaten vorgesehen ist. Dagegen sind Studierende mit einem auf ein Semester begrenzten Studienaufenthalt (z.B. ERASMUS) nur dann leistungsberechtigt, wenn sie mit einer\*m Deutschen, einer\*m Unionsbürger\*in oder einer\*m Ausländer\*in mit einem längerfristigen Aufenthalt bis zum 3. Grad verwandt sind. Leistungsansprüche haben

auch die Angehörigen der Staaten, die dem „Europäischen Übereinkommen über die Entschädigung für Opfer von Gewalttaten“ beigetreten sind.<sup>2</sup>

## Auf welche Pflegeleistungen habe ich Anspruch?

### 1. Leistungen der Pflegeversicherung

Jede Person, die in einer gesetzlichen oder einer privaten Krankenversicherung versichert ist, ist zugleich verpflichtend Mitglied in einer gesetzlichen oder privaten Pflegeversicherung (§§ 20, 23 SGB XI).

- **Wichtig:** Die Leistungen der Pflegeversicherung werden erst nach einer Mitgliedschaft von zwei Jahren erbracht (§ 33 Abs. 2 Satz 1 SGB XI). Für Familienversicherte reicht es aus, wenn einer der Elternteile bereits seit zwei Jahren versichert ist. Sobald ein Leistungsanspruch nach Ablauf der Wartezeit besteht, können internationale Studierende die Leistungen der Pflegeversicherung ohne Einschränkungen in Anspruch nehmen.

### 2. Hilfe zur Pflege

Ergänzend oder ersetzend wird Hilfe zur Pflege als Sozialhilfeleistung von den Sozialämtern erbracht. Da es sich um eine steuerfinanzierte Sozialhilfeleistung handelt, kann sie nur beansprucht werden, wenn der Einsatz eigener finanzieller Mittel nicht zumutbar ist. Dabei werden auch Vermögenswerte im Ausland berücksichtigt.

- **Wichtig:** Hilfe zur Pflege ist während eines Studiums in den ersten drei Monaten des Aufenthalts ausgeschlossen. Anschließend besteht auch für internationale Studierende ein Anspruch auf Hilfe zur Pflege (§§ 61 ff., § 23 Abs. 1 SGB XII).

Während des Aufenthalts nach dem Studium zur Arbeitsuche kann von internationalen Studierenden keine Hilfe zur Pflege beansprucht werden, weil Sozialhilfeleistungen in dieser Zeit generell ausgeschlossen sind (§ 23 Abs. 3 Nr. 2 SGB XII).

**Sonderregelung für türkische Staatsangehörige:** Dieser Leistungsausschluss gilt nicht für türkische Staatsangehörige, weil Art. 1 Europäisches Fürsorgeabkommen einen Anspruch auf Sozialhilfeleistungen gewährleistet.

### 3. Leistungen der Unfallversicherung und der Versorgungsämter

Nach Unfällen im Bereich der Hochschule erbringt die Unfallversicherung vorrangig vor der gesetzlichen Pflegeversicherung Leistungen bei Pflegebedürftigkeit. Es handelt sich insbesondere um Pflegegeld, dessen Höhe von dem Grad der Schädigung abhängt, es können aber auch Pflegesachleistungen finanziert werden. Auch die Versorgungsämter gewähren bei einer Schädigung durch einen vorsätzlichen tätlichen Angriff (OEG) Pflegeleistungen im erforderlichen Umfang. Es handelt sich jedoch um eine einkommensabhängige Leistung, die Ausländer\*innen nach den Regelungen des OEG erst nach drei Jahren Aufenthalt zusteht.

---

<sup>2</sup> Zusätzlich zu den EU-Staaten, Island, Norwegen, Lichtenstein und Schweiz sind das: Albanien, Aserbaidschan, Bosnien-Herzegowina, Montenegro.

# Teilhabeleistungen für Studierende mit Behinderung

## Welche Unterstützungsleistungen für Studierende mit Behinderungen erbringen die Hochschulen?

Für die Hochschulen gelten die Landesgesetze zur Gleichstellung von Menschen mit Behinderung, die für alle Bundesländer bestehen. Die Gesetze verpflichten die staatlichen Hochschulen zu einer barrierefreien Gestaltung. Die Auffindbarkeit, Zugänglichkeit und Nutzbarkeit der Hochschuleinrichtungen müssen für alle Studierenden gewährleistet werden. Auch die Kommunikation im Bereich der Zulassung und Einschreibung, mit dem Prüfungsausschuss und den Organen der Hochschule muss barrierefrei sichergestellt werden. Das Hochschulrahmengesetz und die Hochschulgesetze der Länder enthalten auch Regelungen über die soziale Förderung von Studierenden mit Behinderungen. Die Ausgestaltung der Förderpflichten bleibt in allen Hochschulgesetzen sehr allgemein. Sie begründen keine individuellen Leistungsverpflichtungen.

## Welche staatlichen Sozialleistungen zum Ausgleich behinderungsbedingter Nachteile kann ich während des Studiums in Anspruch nehmen?

### 1. Unfallversicherung und Opferentschädigungsrecht

Studierende, die wegen einer in Deutschland eingetretenen Behinderung, Ansprüche gegenüber der Unfallversicherung oder nach dem Opferentschädigungsgesetz (OEG) haben, erhalten die erforderlichen Teilhabeleistungen für ein Hochschulstudium sowie zur beruflichen und sozialen Teilhabe von der Unfallversicherung oder von den Versorgungsämtern, die das OEG anwenden. Nach dem OEG wird aber ein rechtmäßiger Aufenthalt von drei Jahren vorausgesetzt, bevor Ansprüche auf Leistungen zur Teilhabe finanziert werden.

### 2. Leistungen der Eingliederungshilfe

Bei Behinderungen, die schon bei der Einreise vorlagen oder bei sonstigen in Deutschland eingetretenen Behinderungen ist die Sozialhilfe als Träger der Eingliederungshilfe zuständig. Leistungsansprüche bestehen jedoch für Studierende aus Drittstaaten nur sehr eingeschränkt.

- In den ersten drei Monaten des Aufenthalts besteht ein vollständiger Ausschluss von Sozialhilfeleistungen und damit auch von Eingliederungshilfe. Dieser Leistungsausschluss entfällt ab dem 1.1.2020.
- Auch nach Ablauf der ersten drei Monate können Leistungen nur erbracht werden, „soweit dies im Einzelfall gerechtfertigt ist“. Der Nachweis eines Bedarfs alleine reicht nicht aus. Entscheidend kommt es darauf an, ob dieser Bedarf für die Betroffenen vorhersehbar war und ob die Nichtleistung für die Betroffenen mit gravierenden Konsequenzen verbunden ist, die sie weder abschätzen konnten noch auf andere Weise ausgleichen können.
- **Wichtig:** Das bedeutet, dass Leistungen an internationale Studierende mit einer Aufenthaltserlaubnis nach § 16 AufenthG nicht erbracht werden, wenn die Bedarfe bei der Einreise nach Deutschland bekannt waren und damit der Eigenverantwortung für die Durchführung des Studiums zugeordnet werden.

Nur in besonderen Ausnahmefällen können Leistungen gewährt werden, z.B. wenn

- die Behinderung erst während des Studiums auftritt und bereits ein erheblicher Teil des Studiums erfolgreich absolviert wurde; die Betroffenen müssten ohne die Leistung gezwungen sein, das Studium abzubrechen und langjährige erbrachte Bildungsinvestitionen wären für die Betroffenen, aber auch für die Gesellschaft, vergeudet.
- die Betroffenen ohne die Leistung auf eine soziale, aber auch berufliche Teilhabe verzichten müssten, etwa weil ohne einen Studienabschluss keine berufliche Perspektive erreicht werden kann. Auch hier ist jedoch erforderlich, dass diese Konsequenz bei Aufnahme des Studiums noch nicht absehbar war.
- durch einen kurzfristigen Einsatz einer Leistung die gesundheitliche Situation stabilisiert werden kann und dadurch die Fortsetzung des Studiums ermöglicht wird.
- die Nichtleistung zu einem Abbruch des Studiums führen würde und dadurch Familienangehörige unvorhergesehen mitbetroffen würden, insbesondere die Belange von Kindern beeinträchtigt würden.

Bei den Leistungen der Eingliederungshilfe für Studierende handelt es sich insbesondere um:

- Technische Hilfsmittel zur Durchführung des Studiums,
- Kommunikationshilfen im Studium,
- persönliche Assistenz im Studium,
- behinderungsbedingt erhöhte Fahrtkosten zur Hochschule,
- Finanzierung besonderer Wohnformen, die aufgrund der Behinderung nötig werden,
- Leistungen zur Freizeitgestaltung,
- Leistungen im Behindertensport,
- Fahrdienste.

Detaillierte Ausführungen finden sich in der Empfehlung der Bundesarbeitsgemeinschaft der überörtlichen Träger der Sozialhilfe (BAGÜS) zu den Leistungen der Eingliederungshilfe für behinderte Menschen zum Besuch einer Hochschule (<http://www.lwl.org/spur-download/bag/hochschulempfehlungen2012.pdf>) und auf der Homepage des Deutschen Studentenwerks (<https://www.studentenwerke.de/de/content/hochschulhilfen-leistungen-der-eingliederungshilfe>).

- **Wichtig:** Nach Studienabschluss sind Studierende mit einer Aufenthaltserlaubnis nach § 16 Abs. 5 AufenthG von Leistungen der Eingliederungshilfe vollständig ausgeschlossen, weil sich ihr Aufenthaltsrecht allein aus der Arbeitssuche ergibt. Dieser Leistungsausschluss wird für die Leistungen der Eingliederungshilfe ab dem Jahr 2020 abgeschafft.

**Sonderregelungen für türkische Staatsangehörige:** Auf türkische Staatsangehörige ist das Europäische Fürsorgeabkommen (EFA) anzuwenden. Aus diesem Abkommen ergibt sich ein Anspruch auf Sozialhilfe während eines rechtmäßigen Aufenthalts in Deutschland und damit auch auf Eingliederungshilfe. Ob das auch ab 2020 weiter gilt, wenn die Eingliederungshilfe nicht mehr als Sozialhilfe gilt, ist derzeit offen. Auch nach Studienabschluss werden Leistungen erbracht, weil das EFA vorrangig zu beachten ist.



### 3. Leistungen der Teilhabe am Arbeitsleben

Als bislang noch wenig erprobte Möglichkeit kommen auch **Leistungen der Teilhabe am Arbeitsleben** wie technische und personelle Kommunikationshilfen, Schreibhilfen, Assistenz etc. durch die Bundesagentur für Arbeit in Betracht. Die Leistungen werden nur erbracht, wenn der angestrebte Studienabschluss unter Berücksichtigung der Behinderung erreichbar ist, und dieser anschließend am Arbeitsmarkt in Deutschland oder in einem anderen EU-Staat verwertet werden kann und soll.

- **Wichtig:** Leistungen der Teilhabe am Arbeitsleben werden unabhängig vom Aufenthaltsrechtlichen Status erbracht.

Die Arbeitsagenturen sind in jedem Fall verpflichtet, Anträge auf Teilhabeleistungen entgegenzunehmen und entweder innerhalb von zwei Wochen weiterzuleiten oder inhaltlich über den Bedarf zu entscheiden (§ 14 SGB IX). Unterstützung bei der Antragstellung bieten auch die unabhängigen Beratungsstellen (<https://teilhabe-beratung.de/>).

## Sicherung des Lebensunterhalts

### Gibt es Leistungen zur Sicherung des Lebensunterhalts für Studierende mit einer Behinderung aus Drittstaaten?

Es gilt der Grundsatz: Der Lebensunterhalt muss von Studierenden aus Drittstaaten, die zum Zweck des Studiums einreisen, aus eigenen Mitteln sichergestellt werden (§ 5 Abs. 1 Nr. 1 AufenthG, § 4 FreizügG/EU). Das gilt auch für Studierende mit Behinderung. Leistungsansprüche können sich nur ausnahmsweise und in ganz besonderen, unvorhergesehenen Notlagen ergeben. Die Einzelheiten werden unter den folgenden Fragestellungen erläutert.

### Wann bestehen Ansprüche nach dem Bundesausbildungsförderungsgesetz (BAföG)?

Leistungsansprüche für Studierende mit einer Aufenthaltserlaubnis nach § 16 AufenthG können sich ausnahmsweise ergeben, wenn sie

- seit mindestens fünf Jahren in Deutschland leben und mindestens fünf Jahre rechtmäßig erwerbstätig gewesen sind.
- über mindestens ein Elternteil verfügen, der drei Jahre in Deutschland innerhalb einer Rahmenfrist von sechs Jahren rechtmäßig erwerbstätig war. Es genügen auch mindestens sechs Monate Erwerbstätigkeit, wenn der Elternteil aus einem von ihm nicht zu vertretenden Grunde nicht weiter erwerbstätig sein konnte.
- Familienangehörige von Deutschen (Ehegatte, Lebenspartner, Kinder bis zum 18. Geburtstag) sind.

- als türkische Staatsangehörige über mindestens ein Elternteil verfügen, das in Deutschland lebt und hier als Arbeitnehmer\*in beschäftigt ist oder war.

## In welchen Situationen können Studierende aus Drittstaaten Leistungen des Jobcenters in Anspruch nehmen?

Studierende allgemein (auch deutsche) werden aus dem Leistungssystem des Jobcenters weitgehend ausgeschlossen. Grundsätzlich können jedoch Ansprüche nach SGB II bestehen auf:

- Mehrbedarfe wegen krankheitsbedingten Mehraufwendungen für Ernährung (§ 21 Abs. 5 SGB II) oder wegen eines unabweisbaren, laufenden Mehrbedarfs (§ 21 Abs. 6 SGB II), wie die Kosten für Haushaltshilfen, die Kosten für laufende, unverzichtbare Medikamente, die nicht von der GKV übernommen werden, oder Fahrtkosten zu einer von der GKV finanzierten Therapie.
  - aufstockende Leistungen zum BAföG im Haushalt der Eltern (§ 7 Abs. 6 Nr. 2a SGB II).
  - Leistungen zum Lebensunterhalt während eines krankheitsbedingten Urlaubssemesters.
  - Leistungen in Härtefällen nach § 27 Abs. 3 SGB II, wenn sich behinderungsbedingt Verzögerungen im individuellen Bildungsverlauf ergeben haben, die zu einer Überschreitung der Altersgrenze von 30 Jahren nach BAföG geführt haben und Menschen mit einer Behinderung in besonderer Weise auf einen qualifizierten Berufsabschluss angewiesen sind, weil sie ihre Kompetenzen nur so angemessen für eine Erwerbstätigkeit nutzen können.
- **Wichtig:** Studierende mit einer Aufenthaltserlaubnis nach § 16 AufenthG sind zwar nach dem Sozialrecht nicht von existenzsichernden Leistungen nach SGB II/SGB XII ausgeschlossen, **die Inanspruchnahme führt jedoch in der Regel zu einer Aufenthaltsbeendigung, weil der Lebensunterhalt nicht mehr gesichert ist.**

Treten aber außergewöhnliche und unvorhergesehene Umstände auf, so besteht die Möglichkeit der Verlängerung des Aufenthalts trotz eines Leistungsbezugs nach SGB II. Eine länger andauernde Erkrankung oder eine Behinderung an sich begründen noch keine Ausnahmesituation. Zusätzlich wird gefordert, „dass eine solche Abweichung die Anwendung des Regeltatbestandes nach seinem Sinn und Zweck unpassend oder grob unverhältnismäßig oder untunlich erscheinen lässt.“ (VwV AufenthG 5.0.2). Es handelt sich nur um eine Ermessensentscheidung (Entscheidungsspielraum der Behörde) und es besteht kein Rechtsanspruch auf die Verlängerung der Aufenthaltserlaubnis nach § 16 Abs. 1 AufenthG.

- **Empfehlung:** Ein Leistungsantrag beim Jobcenter sollte nur gestellt werden, wenn zuvor mit der Ausländerbehörde abgeklärt wurde, dass der Leistungsbezug nicht zu einem Entzug der Aufenthaltserlaubnis und einer Abschiebungsandrohung führt.

Während des Aufenthalts zum Zwecke der Arbeitssuche mit einer Aufenthaltserlaubnis nach § 16 Abs. 5 AufenthG (Arbeitssuche nach dem Studium) besteht ein genereller Leistungsausschluss.

**Sonderregelungen für türkische Staatsangehörige:** Türkische Staatsangehörige mit einer Aufenthaltserlaubnis nach § 16 AufenthG, die vom Status eines Elternteils abgeleitet einen Anspruch auf Leistungen nach BAföG haben (siehe Frage oben), können in dem selben Umfang wie deutsche Studierende die Leistungen des Jobcenters in Anspruch nehmen. Nach dem Studienabschluss erhalten sie ein Aufenthaltsrecht nach dem Assoziationsratsabkommen. Sie können damit ihren Lebensunterhalt während der Arbeitssuche durch Leistungen des Jobcenters finanzieren.

## **Gibt es einen Anspruch auf Wohngeld?**

Studierende aus Drittstaaten sind zwar nicht vom Wohngeld ausgeschlossen, der Wohngeldbezug kommt jedoch in aller Regel nicht in Betracht, weil sie ihren Lebensunterhalt aus eigenen Mitteln sicherstellen müssen.

## **Gibt es Leistungen zum Lebensunterhalt aus der gesetzlichen Krankenversicherung?**

Nein, Studierende erhalten kein Krankengeld.

## **Gibt es Leistungen zum Lebensunterhalt aus der gesetzlichen Unfallversicherung oder nach dem Opferentschädigungsgesetz?**

Wenn Studierende im Zusammenhang mit dem Studium einen Unfall erleiden, können sie von der gesetzlichen **Unfallversicherung** Verletztengeld erhalten. Dieses richtet sich nach dem konkret vor dem Unfall erzielten Einkommen. Studierende können es nur erhalten, wenn sie neben dem Studium einer Erwerbstätigkeit nachgegangen sind und dieses Einkommen durch den Unfall verloren haben. Bei dauerhaften Schädigungen ab 20 % Erwerbsminderung wird eine Verletztenrente gezahlt.

Wenn Studierende durch ein Kriminalverbrechen gegen Leib oder Leben eine Verletzung erleiden, können sie beim Versorgungsamt ein Versorgungskrankengeld nach dem **Opferentschädigungsgesetz** (OEG) für die Zeit der Arbeitsunfähigkeit beantragen. Es wird nur bei konkreten Einkommensausfällen und nur unter bestimmten persönlichen, insbesondere aufenthaltsrechtlichen Voraussetzungen gewährt. Für langfristige Schädigungsfolgen wird zum Ausgleich eine Beschädigtenrente gezahlt. Diese setzt sich zusammen aus einer Grundrente ab einem Grad der Schädigungsfolgen von 30 und einer Ausgleichsrente für Erwerbseinbußen ab einem Grad der Schädigungsfolgen von 50. Die Grundrente wird einkommensunabhängig gezahlt und steht internationalen Studierenden ohne Wartezeit zur Verfügung. Die Ausgleichsrente ist einkommensabhängig und wird deshalb erst nach einer Aufenthaltsdauer von drei Jahren geleistet. Die Grundrente wird nicht auf Leistungen nach BAföG, nach SGB II, SGB XII und AsylbLG angerechnet.

## **Können Studierende aus Drittstaaten Blindengeld erhalten?**

Nein. Blinde haben zwar Anspruch auf Blindenhilfe zum Ausgleich der durch die Blindheit bedingten Mehraufwendungen gegenüber dem Sozialamt nach § 72 SGB XII oder nach den Landesgesetzen. Studierende aus Drittstaaten sind aber von den Leistungen in der Regel ausgeschlossen, weil sie nur dann beansprucht werden könnten, wenn dies „im Einzelfall gerechtfertigt“ wäre (§ 23 Abs. 1 SGB XII). Pauschale Geldleistungen lassen sich aber kaum mit einem ganz konkreten Bedarf begründen.

<b>Sonderregelungen für türkische Staatsangehörige:</b> Türkische Staatsangehörige haben Anspruch auf Blindengeld sowohl nach den Landesgesetzen als auch ergänzend als Blindenhilfe nach SGB XII.
--

## **Kann ich existenzsichernde Hilfen erhalten, wenn eine unvorhergesehene, schwerwiegende Notlage auftritt?**

Studierende und Arbeitsuchende aus Drittstaaten, die ihren Lebensunterhalt nicht selbst sicherstellen können, sind grundsätzlich verpflichtet, Deutschland zu verlassen. Das gilt auch, wenn die Mittellosigkeit auf ein unerwartetes und unverschuldetes Ereignis zurückzuführen ist, etwa weil ein Unfall oder eine schwere Erkrankung zu einer vorübergehenden Arbeitsunfähigkeit führt.

Solange die Aufenthaltserlaubnis noch gültig ist, bestehen nach einer Exmatrikulation Ansprüche gegenüber dem Sozialamt auf Überbrückungsleistungen (§ 23 Abs. 3 Satz 3 bis 5 SGB XII). Sie sind begrenzt auf einen Monat innerhalb eines Zeitraums von zwei Jahren und umfassen lediglich Leistungen zur Absicherung des physischen Existenzminimums. Der Zeitraum und der Umfang sind zu erweitern, wenn dies im Einzelfall unverzichtbar notwendig ist.

Den Betroffenen bleibt die Möglichkeit, den Leistungsbezug durch Ausreise zu beenden oder eine Alternative zur Sicherung des Existenzminimums zu finden. Entzieht die Ausländerbehörde die Aufenthaltserlaubnis, entsteht die Pflicht zur Ausreise und damit ein Anspruch auf Leistungen für ausreisepflichtige Personen nach § 1 Abs. 1 Nr. 5 Asylbewerberleistungsgesetz.

- **Empfehlung:** Drohen finanzielle Notlagen, sollten Studierende möglichst frühzeitig die Sozialberatungsstellen der Studenten- und Studierendenwerke aufsuchen, um mögliche Lösungsstrategien zu besprechen (s.o.).

## Anerkannte Schwerbehinderung

### Kann ich einen Schwerbehindertenausweis beantragen?

Grundsätzlich besteht die Möglichkeit, bei den Landesversorgungsämtern den Grad der Behinderung amtlich feststellen zu lassen (Schwerbehindertenausweisverordnung). Interessant ist dies vor allem bei einer bestehenden Schwerbehinderung (ab GdB 50). Da Antragstellende dafür einen gewöhnlichen Aufenthalt in Deutschland benötigen, sind Gaststudierende, die sich nur für ein Semester (oder kürzer) in Deutschland aufhalten, davon ausgeschlossen.

Die Leistungen der Gesetzlichen Krankenversicherung und die Leistungen zur Teilhabe an Bildung sowie zur sozialen Teilhabe hängen nicht von der Feststellung des Grads der Behinderung ab, sondern von den ärztlich attestierten Beeinträchtigungen. Mit dem Eintritt in das Berufsleben, sei es nach Abschluss des Studiums, mit dem Wechsel in eine Ausbildung oder mit Aufnahme einer Hochschulbeschäftigung zum Zwecke der Promotion, kommt es sowohl für Steuervergünstigungen als auch für verschiedene Leistungen der Teilhabe am Arbeitsleben auf die Feststellung der Schwerbehinderung an. Einige Konsequenzen können sich auch im Zusammenhang mit einer Tätigkeit als studentischer Hilfskraft oder einer Nebenbeschäftigung während des Studiums ergeben.

### Können internationale Studierende mit einer anerkannten Schwerbehinderung Nachteilsausgleiche im Steuerrecht, Arbeitsrecht und bei öffentlichen Leistungen in Anspruch nehmen?

Die spezifischen Nachteilsausgleiche für Schwerbehinderte hängen allein von den Feststellungen im Schwerbehindertenausweis ab und sind weder an die Staatsangehörigkeit noch an einen spezifischen ausländerrechtlichen Status gebunden.

- Arbeitsrechtliche Regelungen: Bevorzugte Einstellung und Beschäftigung, Kündigungsschutz, Zusatzurlaub und Freistellung von Mehrarbeit.
- Steuerliche Vergünstigungen: bei Merkzeichen „G“ und „aG“ bessere Absetzbarkeit von Fahrtkosten zur Arbeitsstelle.
- Leistungen zur Erlangung und zum Erhalt des Arbeitsplatzes.

- Kostenermäßigung im öffentlichen Nahverkehr (gegen eine Wertmarke von 80 Euro im Jahr, Merkzeichen B, H, VB oder EB kostenlos), eventuell Parkausweis („aG“ und „Bl“).
- Ermäßigungen bei kulturellen u.ä. Veranstaltungen bzw. Beiträgen: Entscheidungen des jeweiligen Anbieters, ab GdB 70 ermäßigte Bahncard.
- Befreiung oder Ermäßigung beim Rundfunkbeitrag: ab GdB 60 bei Sehbehinderung und für Hörgeschädigte wird der Monatsbeitrag auf 5,83 Euro reduziert; Befreiung für Blinde, Taubblinde und Pflegebedürftige.



Prof Dr jur Dorothee Frings

**Which social security rights claims do students from third countries with disabilities and chronic illnesses have?**

Frequently asked questions – As of autumn 2018

## Foreword

**Before they start studying in Germany, international students have to settle various issues concerning the right of residence and social security law. Special regulations apply for the legal situation of students from third countries (not including the EU, EEA and Switzerland) coming to Germany to study.**

International students from third countries with physical, sensory or mental impairments generally enjoy the same rights as citizens from third countries without disabilities as far as access to studies and granting a residence permit for the purpose of studying is concerned. However, not only must they ensure that their living and education costs are covered, just like all other students, but in addition, they may have to organise payment of nursing care, healthcare, constructionally accessible housing, technical support and personal assistance. Unlike in a number of other countries, the range of aids and support for students with disabilities and chronic illnesses is, as a rule, very limited at German higher education institutions. Instead, various providers of social services are responsible for financing requirements arising from disabilities. However, international students are only partly entitled to such benefits.

Before commencing studies in Germany, those from abroad with disabilities or chronic illnesses should therefore find out exactly which benefits they can obtain under which conditions in Germany, and for which requirements they have to make their own arrangements.

A disability refers to a physical, mental, intellectual or sensory impairment lasting for a longer period (more than six months) which, in interaction with environmental barriers, keeps those concerned from a full, effective and equal participation in social life (Article 1 BRK, § 2 SGB IX). This notion of disablement also covers people with chronic illnesses.

**This brief overview of frequently asked questions only concerns citizens from third countries coming to Germany to study ([§ 16 AufenthG](#)).**

It does not consider students without German citizenship who have been granted a legal status, suspension of deportation or a residence permit for other reasons (family reunion, refugee protection, humanitarian reasons). Special items concerning these groups are dealt with in the detailed manual “Internationale Studierende und Studienbewerber\*innen mit Behinderungen und chronischen Krankheiten: aufenthaltsrechtliche Bedingungen und Sozialleistungsansprüche” (Dr Dorothee Frings, Berlin 2018).

Special regulations for Turkish citizens are shaded in grey.

The rights of students from the EU/EER and Switzerland are presented in a separate brief overview.



# Questions concerning the right of residence

## May a visa or a residence permit for the purpose of studying be refused because of a disability?

No. Just like in all other Member States of the EU, whether with or without a disability, anyone keen to study in Germany is **legally entitled** to a residence permit for the purpose of studying.

## What is required to obtain a study visa?

The study visa has to be applied for at the German Embassy or Consulate in the prospective student's country of origin. Exceptions are those seeking to study in Germany who already hold a legal status (not a Schengen Visa) in Germany or another Schengen Country, or those coming from one of the Western industrial nations<sup>3</sup>. A study visa requires the provision of:

- the letter of notification of admission to a **fulltime study course** stating that the admissions requirements are fulfilled. Proof of language proficiency or completion of a preparatory course can be submitted later on.
- proof of language proficiency, if this has not already been assessed in the higher education institution's admissions procedure;
- proof of secured maintenance and support in the event of illness;  
Proof has to be provided of a monthly income of 720.- Euro (2018/2019 academic year, 2019/2020 probably 835.- Euro). Proof of additional financial means to cover extra expenses arising from disablement may not be required. Proof must be given either of membership of mandatory health insurance (GKV) or of a private health insurance policy offering the same extent of benefits.
- in the case of students who are minors: legal guardians' consent.

## Can I study in Germany even if a requirement is not fulfilled?

A visa can also be granted for **preparatory courses for higher education studies** or **part-time studies**. However, this is decided at the discretion of the authorities within their scope for decision-making. Here, burdens on the higher education institutions and the social security systems arising from disablement can be taken into consideration. The foreigners' registration authorities can refuse the right of residence for such reasons.

## When may a study visa be refused?

An application for a study visa may be rejected if

- the higher education institution was exclusively or mainly established to facilitate third country citizens entry to and residence in Germany. There are hardly any such institutions in Germany.
- the higher education institution has fallen into insolvency. This can only be the case with private higher education institutions.

---

<sup>3</sup> Australia, Israel, Japan, Canada, New Zealand, South Korea or the USA.

- residence is to be abused for another purpose, e.g. for gainful employment. In this case, concrete evidence has to be provided; doubts in general about the applicant's ability to study because his or her disability are not sufficient.
- there is a threat to security and public order in Germany. Individuals who have already become serious offenders in Germany or abroad or are regarded as likely to threaten public safety are not admitted to studies.

### **Are time restrictions imposed on residence for study purposes?**

Yes, but this can vary from individual to individual. The right of residence will be extended as long as there is a prospect of the study course being successfully completed within a reasonable period (§ 16 Subparagraph 2 Sentence 4 and 5 AufenthG). The standard period of study plus three semesters is always regarded as an adequate period of study. Additional burdens and an extra time effort on account of a disability have to be considered. The period of ten years represents an upper limit.

### **Can I take up a job or do vocational training if study demands are too high or I do not like the study programme?**

It is not possible to switch from studying to gainful employment, although one can take up vocational training. However, vocational training is only accepted for understaffed professions contained in the whitelist of the Federal Employment Agency (see: [www.make-it-in-germany.com](http://www.make-it-in-germany.com)). The foreigners' registration authority decides at its own discretion but will give its approval if the applicant has good prospects of completing training successfully.

### **What happens if my health condition worsens and I have to give up my studies?**

Residence may also be terminated if studying can no longer be continued through no fault of the student's own but on account of illness or disablement, or if maintenance is no longer secured.

### **What happens after I have successfully completed my study programme?**

When a study programme has been successfully completed, the graduate is granted the right of residence for a period of 18 months to seek employment. Sufficient means of maintenance must also be ensured in this period. However, graduates seeking a job can claim support for integration into employment from the Employment Agencies. An occupation (this can also include self-employment) corresponding to the qualification acquired in the degree course has to be found within the 18-month period granted. The right of residence to seek employment cannot be extended, even if looking for work is complicated by a disability.

### **Can I claim social security benefits in Germany to compensate for disadvantages arising from my disability?**

Only to a very restricted degree. Social security benefits compensating for disadvantages arising from disability are awarded by different rehabilitation service providers in Germany. The benefits provided by mandatory nursing care and health insurances, mandatory accident insurances and via inclusion assistance aids are of particular relevance for students with disabilities and chronic health illnesses. Who is entitled to these benefits will be explained in more detail in the course of the following questions.

# Advice

## Where can I obtain advice on compensation benefits for disadvantages arising from disability?

Before entering Germany for the purpose of studying, prospective international students with disabilities should contact the **social counselling centres of the local student service organisations** or the **official in charge of issues concerning students with disabilities and chronic illnesses at the respective higher education institution**. They support students by providing important information and by offering guidance as well (queries via: <https://www.studentenwerke.de/de/content/kontakt-f%C3%BCr-studierende-mit-beeintr%C3%A4chtigung>). The social counselling centres are also the first place to go to for students experiencing financial hardships or having difficulties with health insurance.

The **social services providers** are supposed to make all necessary information available to people with impairments, enable timely establishment of requirements and give details of services and contacts for personal counselling. Those concerned can demand that a plan be drawn up for them showing the required benefits, and that the need for them be systematically established. Prospective students can at any time be supported by individuals they themselves have chosen. As of 2018, the Federal States are to create independent counselling for people with disabilities (§ 32 SGB IX) that is to be accessible for all people with disabilities (<https://teilhabe-beratung.de/>). As of 2020, those institutions providing services for people with disabilities will also be obliged to offer comprehensive counselling (§ 106 SGB IX-2020).

# Health insurance, health and nursing care benefits

## Which health insurance options do I have in Germany?

### 1. Social health insurance

The **most important insurance** is social health insurance (SHI), of which every student who has enrolled for a degree course is a member unless an exemption has been applied for. The mandatory health insurances may not refuse an individual membership on account of a disability.

Insurance expires as soon as the 14<sup>th</sup> subject-related semester has been exceeded. As a rule, mandatory health insurance also expires as of an individual's 30<sup>th</sup> birthday. However, international students can apply for an extension either if they have only obtained admission to a study course at a late stage or if they can prove that their studies have been delayed owing to their disability. When compulsory insurance has expired, it can be extended on a voluntary basis (see below).

- **Recommendation:** When enrolling, students can apply for exemption from mandatory insurance by providing proof of private insurance. **Students with disabilities and chronic illnesses are urgently advised not to apply for exemption** since cheap private insurances will not provide benefits for any pre-existing illness or, usually, for medical rehabilitation services. Moreover, students taking out a private insurance policy forfeit the option to subsequently be insured by mandatory health insurance on a voluntary basis after their membership of mandatory health insurance for students has come to an end.

- **Note:** Exemption from mandatory health insurance remains effective throughout the entire course of studies; it is **not possible to rejoin mandatory health insurance**. If a disability only develops in the course of studies, there will no longer be any access to the extensive services provided by mandatory health insurance.

## 2. Family insurance

If a parent is living in Germany and is a member of mandatory health insurance, children up to their 25<sup>th</sup> birthday are family-insured provided that they are enrolled as students (this also applies to higher education preparatory courses). They are not required to live together with their parents. When dependents' co-insurance expires, they can switch to student mandatory health insurance or, if the conditions for this are not fulfilled (e.g. doctoral studies or after the 14<sup>th</sup> subject-related semester), can remain voluntary members of mandatory health insurance. Children with a disability even remain co-insured as dependents provided that and as long as they are unable to earn an income sufficient to cover their maintenance (approx. 800 – 900 Euro).

## 3. Mandatory health insurance for employees while studying

For students, mandatory health insurance for employees only sets in if individuals are employed for more than 20 hours a week. In order to also be able to maintain this insurance as voluntary health insurance beyond the respective occupation, insurance premiums must have been paid for at least 12 months (or 24 months within a qualifying period of five years, § 9 Paragraph 1 No. 1 SGB V). Thus it is difficult for students with a private insurance policy to switch to mandatory health insurance (SHI) via employment during their studies.

## 4. Voluntary member of social health insurance

As a rule, voluntary insurance can only follow a period of mandatory insurance. This option is important for all students who have exceeded the 14<sup>th</sup> semester or the age limit (as a rule from 30 years of age on). Also, postgraduates no longer covered by mandatory insurance for students can take out a voluntary insurance policy.

- **Note:** Previous membership of student mandatory insurance is an essential precondition for voluntary membership of the social health insurance for students. (see above).

## 5. In-kind benefits for members of countries party to social security agreements

Citizens of certain countries with which corresponding social security conventions have been established are entitled to health services in Germany corresponding to those of the German social health insurance system provided that they are insured in their home countries:

- **Bosnia-Herzegovina:** Restrictions apply for rehabilitation services.
- **Israel:** Only during pregnancy and childbirth.
- **Mazedonia:** Restrictions apply for rehabilitation services.
- **Montenegro:** Restrictions apply for rehabilitation services.
- **Serbia:** Restrictions apply for rehabilitation services.
- **Turkey:** All benefits and services.
- **Tunisia:** All benefits and services.

The insurance certificate must be submitted to a social health insurance agency in Germany that will then issue a health insurance card or a (limited) qualification certificate for medical treatment.

- **Recommendation:** Citizens of convention states with full in-kind benefits are generally recommended to take out a mandatory insurance policy in their country of origin if it is cheaper than membership of mandatory health insurance for students. If social insurance expires in their country of origin, they can switch to mandatory health insurance for students. However, this is not possible if they were privately insured in their country of origin.

## 6. Private health insurance

Anyone entering Germany who has not yet enrolled for a degree course but has come **for the purpose of applying for a degree course or attending a preparatory course** cannot become a member of mandatory health insurance for students but has to take out a private health insurance policy. This also applies to postgraduates, unless they also happen to be employees of the respective institution during their doctoral studies, in which case they have mandatory health insurance. Neither are students taking up studying after their 30<sup>th</sup> birthday covered any longer by mandatory health insurance as students. It is also possible to be exempted from social health insurance for the entire course of studies.

For students with a disability, this often means taking out private health insurance policy with a base rate (maximum current fee 682.95 Euro, fee reduced by 50 % if proof of income is provided), because it is only here that no health check is required and benefits match those of the SHI.

- **Recommendation:** Students with disabilities and chronic illnesses ought to take out mandatory health insurance as soon as they have enrolled for their study subject and should not apply for exemption in order to opt for a private health insurance policy.

## Which benefits am I entitled to if I am insured by mandatory health insurance?

Social health insurance (SHI) healthcare comprises:

- medical attendance,
- psychotherapeutic treatment,
- medication,
- cures (medically prescribed therapies),
- aids (e.g. prostheses authorised by the SHI),
- hospital treatment.

SHI support is limited to medical measures, i.e. to such measures focused on curing a health condition that are either prescribed or performed by physicians.

A health insurance will only cover certain benefits guaranteeing successful treatment, compensating for a disability or preventing the danger of a disability. Benefits include hearing instruments, prostheses, orthopaedic and technical means or mobility training for blind persons. (Register of means: <https://hilfsmittel.gkv-spitzenverband.de/home.action>). However, the health insurance does not pay for study-related benefits required because of a disability.

Following accidents, major operations and serious health conditions, rehabilitation is provided in the form of follow-up treatment in rehab clinics or centres. When mental conditions are concerned, therapy has to be authorised by the SHI. Therapists file an application after the 5<sup>th</sup> therapy unit at the latest.

A certain level of co-payment is due for drugs, cures and hospital treatment, which however is restricted to 2 % of income, and to 1 % in the case of chronic illnesses. To work out charges, students have to provide proof of their actual income status, and the BAföG grant is taken as a minimum level. In the academic year of 2018/19, an annual co-payment limit of 88.20 Euro would be charged for students with chronic illnesses.

## Which other healthcare benefits do I qualify for?

There are further health benefits that only apply, however, if a disability is the result of an incident that took place during the period of study in Germany.

### 1. Social accident insurance benefits

Enrolled students are insured via social accident insurance. Benefits are provided in the event of students having an accident while studying, including while travelling to and from a higher education institution or during practical training or in a sideline occupation (although in this case as an employee) (§ 2 Subparagraph 1 No. 8c SGB VII). The social accident insurance may also be responsible for insurance cover in the case of occupational illnesses; however, such illnesses are rare among students.

- **Note:** Accident insurance benefits do not relate in any way to a student's legal residential status. They take precedence over entitlement to SHI benefits and are often more comprehensive than the latter because they also cover travel costs, non-prescription drugs, etc. and no surcharges are required.

### 2. Benefits in accordance with the law on victim compensation

In accordance with the law on victim compensation (OEG), medical rehabilitation services are also supported. Benefits can only be claimed after health impairments have been sustained through a premeditated, illegal act of violence in Germany. This includes sex offences and attacks on buildings or institutions that people are in, but not attacks committed with the aid of a vehicle.

However, the SHI is the primary agency responsible for medical rehabilitation benefits. The pension office will only cover medical rehabilitation services if either no SHI policy has been taken out or the services at issue go beyond what the SHI provides. Benefits may include travel costs, glasses, home help, health cures and rehabilitation physical exercise.

Students from third countries only qualify for the full range of benefits in accordance with the OEG after three years of residence in Germany. However, all students with disabilities can claim treatment and rehabilitation benefits provided that a study visit of more than six months is planned. In contrast, students with a study stay limited to one semester (e.g. ERASMUS) can only claim support if they are relatives up to third degree of a German, a European Union citizen or a foreign national with a longer-term residence permit. Citizens of countries that are party to the "European Convention on the Compensation of Victims of Violent Crimes" can also claim benefits.<sup>4</sup>

---

<sup>4</sup> In addition to the EU Member States, Iceland, Norway, Lichtenstein and Switzerland, these are: Albania, Azerbaijan, Bosnia-Herzegovina and Montenegro.

## Which nursing care benefits do I qualify for?

### 1. Nursing care insurance benefits

Every individual insured by social health insurance or by a private health insurance is at the same time a compulsory member of a mandatory or private nursing care insurance (§§ 20, 23 SGB XI).

- **Note:** Nursing care insurance benefits will only be provided after a membership of two years (§ 33 Sub-paragraph 2 Sentence 1 SGB XI). For family insurance parties, one of the parents already having been insured for two years is sufficient. As soon as international students are entitled to benefits following the end of the waiting period, they can claim nursing care insurance benefits without any restrictions.

### 2. Nursing care support

As a supplement to or replacement for other support forms, nursing care support is provided by the social welfare office as a social security benefit. Since it is a tax-financed social assistance benefit, it can only be claimed if the use of an individual's own financial means is inadequately. Here, assets abroad are also taken into consideration.

- **Note:** No nursing care benefits will be provided during the first three months of a stay. Subsequently, international students are also eligible for nursing care benefits (§§ 61 pp., § 23 Sub-paragraph 1 SGB XII).

While staying on to seek employment in Germany after having graduated, international students are not entitled to nursing care benefits because social assistance benefits are generally ruled out in this period (§ 23 Subparagraph 3 No. 2 SGB XII).

**Special regulations for Turkish citizens:** This exclusion from benefits does not apply for Turkish citizens since Article 1 of the European Convention on Social and Medical Assistance provides for entitlement to social assistance benefits.

### 3. Benefits provided by accident insurers and pension offices

Following accidents in the field of higher education, accident insurance takes precedence over mandatory nursing care insurance in providing services and benefits should the need for nursing care arise. Such services and benefits above all include attendance allowance, the level of which depends on the degree of disability, although nursing care services in kind may be financed as well. The pension offices also provide nursing care to the required extent in the case of grievous bodily harm (GBH). However, in accordance with OEG regulations, this is an earnings-related benefit that foreign nationals only qualify for having been residents in Germany for three years.

## Inclusion and participation assistance aids for students with disabilities

### How do higher education institutions support students with disabilities?

In all Federal States, State legislation applies for the equalisation of opportunities for people with disabilities. The laws oblige State-funded higher education institutions to provide accessible facilities.

Finding, accessing and using facilities at higher education institutions has to be made easy for all students. Communication in the field of admission and enrolment and with the examination board and the higher education institution bodies must be free of obstacles, too. The Higher Education Framework Law and the State higher education laws also contain regulations on social support for students with disabilities. In all higher education legislation, the details of the duty to provide support remain very general. They do not imply any individual obligation to provide benefits.

## Which social security benefits to compensate for disadvantages arising from a disability can I claim during my studies?

### 1. Accident insurance and the law on victim compensation

Students entitled to accident insurance benefits or benefits in accordance with the law on victim compensation (OEG) owing to a disability that developed or arose in Germany obtain the necessary benefits to support participating in higher education studies as well as in a profession and in society from the accident insurance or the pension offices, which apply the OEG. However, the OEG requires legal residence of three years before claims to participation assistance aids are financed.

### 2. Inclusion assistance benefits

As the body funding inclusion assistance, social security is responsible in cases of disabilities that already existed before an individual entered Germany or in cases of other disablement that set in during the stay in Germany. However, students from third countries are only entitled to benefits to a very limited degree.

- During the first three months of the stay, such students are totally excluded from social security benefits, and hence also from inclusion assistance. This exemption from benefits will be lifted as of the 1.1.2020.
- Even after the first three months in Germany, benefits can only be awarded “if this is justified in an individual case”. Proof of a need alone is not enough. It is crucial whether this need was foreseeable for those concerned and whether non-performance would entail severe consequences for them that they neither could anticipate nor can compensate for in another manner.
- **Note:** This means that benefits are not granted for international students with residence permits in accordance with § 16 AufenthG if the needs were known on entering Germany and can thus be assigned to the responsibility held by individuals themselves for the pursuit of their studies.

Benefits can only be granted in special, exceptional cases, e.g. if

- disablement first sets in during studies and a considerable portion of studies has already been successfully completed; without support, those concerned would have to end their studies, and years of investing in education would have been wasted, not only for the respective students, but also for society as a whole.
- those concerned would be denied social as well as occupational participation without the support, for example because there are no prospects for a career without a higher education degree. Here too, however, the requirement is that this consequence was not yet foreseeable when studying commenced.



- the health status can be stabilised, enabling a continuation of studies, through the short-term provision of a benefit.
- non-performance were to result in studies being ended, thus affecting also affecting next-of-kin unexpectedly, impacting in particular on children's needs.

Inclusion assistance aids for students above all comprise:

- technical means to perform studies,
- communication means for studies,
- personal assistance for students,
- covering higher travel expenses to and from higher education institutions owing to a disability,
- financing special forms of accommodation necessitated by a certain disability,
- support for recreational activities,
- sports for the disabled,
- shuttle services.

More details are provided in the recommendations issued by the "Bundesarbeitsgemeinschaft der überörtlichen Träger der Sozialhilfe (BAGüS)" on inclusion assistance means for people with disabilities attending higher education (<http://www.lwl.org/spur-download/bag/hochschulempfehlungen2012.pdf>) and on the Homepage of the German National Association for Student Affairs (<https://www.studentenwerke.de/de/content/hochschulhilfen-leistungen-der-eingliederungshilfe>).

- **Note:** On graduating, students with a residence permit in accordance with § 16 Subparagraph 5 AufenthG are fully excluded from inclusion means because their right of residence is based solely on seeking employment. This exemption from benefits will be done away with for inclusion assistance aids in 2020.

**Special regulations for Turkish citizens:** The European Convention on Social and Medical Assistance (ECSMA) applies for Turkish citizens. This agreement provides for a claim to social security benefits during legal residence in Germany, and hence for inclusion assistance means. Whether this is still going to apply from 2020 on, when inclusion assistance means will no longer be treated as social security benefits, cannot currently be said. Benefits will also be provided on completion of studies since the ECSMA takes precedence.

### 3. Benefits supporting integration into employment

A further, as yet rarely practised option is **benefits supporting participation in professional life**, such as technical and person-to-person communication means, writing means, assistance, etc. that are provided by the Federal Employment Agency. Such benefits are only awarded if the degree concerned can actually be obtained given the respective disability and subsequently can and is to be made use of on the labour market in Germany or in another EU country.

- **Note:** Benefits for integration into employment are provided independently of an individual's residential status.

The employment agencies are always obliged to accept applications for benefits of integration into employment and to either forward them within two weeks or themselves take a decision on whether the respective need has arisen (§ 14 SGB IX). The independent advice centres (<https://teilhabeberatung.de/>). will also provide support in filing the application.

## Benefits for maintenance

### Are benefits provided to secure maintenance for students with disabilities coming from third countries?

The principle applies that maintenance of students from third countries who have come to Germany to study has to be secured by their own means (§ 5 Subparagraph 1 No. 1 AufenthG, § 4 FreizügG/EU). This also holds for students with disabilities. Benefits may only be claimed in exceptional cases and in very special, unexpected hardship situations. The details will be explained under the following questions.

### When can I claim benefits in accordance with the German Federal Training Assistance Act (BAföG)?

Students with a residence permit in accordance with § 16 AufenthG may claim benefits in exceptional cases if

- they have been living in Germany for at least five years and have been legally employed for at least five years
- at least one of their parents has been legally employed in Germany for three years within a six-year qualifying period. At least six months of employment are also sufficient if the parent could no longer be employed for no reason he or she was responsible for.
- they are relatives of Germans (spouses, life partners, children up to their 18<sup>th</sup> birthday).
- they, as Turkish citizens, have at least one parent living in Germany who is or was employed here.

### In which situations are students from third countries entitled to “Jobcenter” services?

Students in general, including German students, are largely excluded from the range of services and benefits provided by “Jobcenters”. Basically, however, in accordance with SGB II, they are entitled to:

- supplementary benefits owing to additional expenses because of a health condition for food (§ 21 Subparagraph 5 SGB II) or because of an undeniable, ongoing additional need (§ 21 Subparagraph 6 SGB II), such as household help expenses, expenses for indispensable, continuously required drugs that are not covered by the SHI, or travel expenses to therapeutic treatment financed by the SHI.
- BAföG top-up benefits in the parents’ household (§ 7 Subparagraph 6 Nr. 2a SGB II).
- maintenance benefits during a semester on leave of absence owing to illness.
- benefits in hardship cases in accordance with § 27 Subparagraph 3 SGB II, if a disability has resulted in delays in the progression of the individual course of education leading to the age limit of 30 years stipulated in the BAföG being exceeded and people with a disability are reliant on a qualified professional degree in a special manner because this is the only way for them to make appropriate use of their skills in gainful employment.

- **Note:** Students with a residence permit in accordance with § 16 AufenthG are not excluded from benefits to secure maintenance in accordance with SGB II/SGB XII. **Nevertheless, as a rule, claiming them results in residence being terminated because maintenance is no longer ensured.**

However, if exceptional and unexpected circumstances arise, a stay may be extended despite benefits being received in accordance with SGB II. Prolonged illness or a disability as such are not viewed as an exceptional situation. In addition, it is required that such an exception deems applying a regular statement of facts inappropriate or grossly disproportionate or infeasible. (VwV AufenthG 5.0.2). This is merely an administrative discretion (the authority's scope for decision), and there is no legally established claim to extending the residence permit in accordance with § 16 Subparagraph 1 AufenthG.

- **Recommendation:** Benefits should only be applied for at a "Jobcenter" if applicants have previously made sure at the immigration office that receipt of benefits will not result in the residence permit being withdrawn and subsequent deportation.

A general exclusion from benefits applies during the stay for the purpose of finding employment with a residence permit in accordance with § 16 Subparagraph 5 AufenthG (seeking employment on graduating).

**Special regulations for Turkish citizens:** Turkish citizens with a residence permit in accordance with § 16 AufenthG who, on account of a parent's legal status, qualify for BAföG benefits (see above question) are entitled to "Jobcenter" services to the same extent as German students. On completing their studies, they are granted the right of residence in accordance with the Association Agreement. Thus they can support their maintenance costs with "Jobcenter" benefits while they are seeking employment.

### **Can I claim housing benefits?**

While students from third countries are not excluded from housing benefits, receipt of housing benefits is virtually ruled out because they have to cover maintenance with means of their own.

### **Can I obtain maintenance benefits via mandatory health insurance?**

No, students do not receive sickness benefits.

### **Are maintenance benefits provided on the basis of mandatory accident insurance or in accordance with the law on victim compensation?**

If students have an accident while studying, they can claim injury benefits from **mandatory accident insurance**. Such payments are oriented on what was actually earned before the accident. Students may only receive them if they have pursued gainful employment and have lost their employment through the accident. In the case of lasting physical harm resulting in a 20 % or more reduced ability to work, an injury pension is paid.

If students suffer injury to life and limb through violent crime, as disabled persons, they are entitled to sick pay from the pension office in accordance with the **Law on Victim Compensation** (OEG) for the period they are unable to work. Such pay is only granted if there is a genuine loss of income and if certain personal conditions are fulfilled, in particular those regarding the right of residence. Long-term effects of harm sustained are compensated for through payment of a disability pension. It comprises

a basic pension from a degree of impacts from injury of 30 on and an adjustment pension to compensate for loss of income from a degree of impacts from injury from 50 on. Basic pension is paid independently of income and is available to international students without a waiting period. Adjustment pension is means-tested and is therefore paid only after a three-year period of residence. Basic pension is not subtracted from allowances in accordance with BAföG, SGB II, SGB XII and AsylbLG.

### **Can students from third countries apply for disability benefits for the blind?**

No. Blind persons are entitled to claim benefits for the blind from the social security office to compensate for a higher financial effort on account of blindness in accordance with § 72 SGB XII or the State laws. As a rule, however, students from third countries are excluded from benefits because they could only then be claimed if this was “justified in an individual case” (§ 23 Subparagraph 1 SGB XII). However, flat-rate payments can hardly be justified by a concrete need.

**Special regulations for Turkish citizens:** Turkish citizens are entitled to disability benefits for the blind both in accordance with the state laws and as supplements constituting disability benefits for the blind in accordance with SGB XII.

### **Do I qualify for maintenance benefits if I run into unexpected, severe hardship?**

Students and individuals seeking employment who are from third countries and are unable to cover maintenance on their own are generally obliged to leave Germany. This also applies if a lack of means has developed through no fault of one’s own, for example because an accident or serious illness has resulted in temporary disablement.

As long as an individual’s residence permit is still valid, he or she can claim temporary benefits from the social security office after exmatriculation (§ 23 Subparagraph 3 Sentences 3 to 5 SGB XII). They are limited to one month within a period of two years and only comprise benefits securing physical maintenance. In individual cases, the period and the volume can be extended if this is absolutely necessary.

The option remains for those concerned to end their receipt of benefits by leaving the country or to find an alternative to secure maintenance. If the foreigners’ registration authority withdraws the residence permit, the individual concerned becomes obliged to leave the country, but can then also claim benefits for individuals obliged to leave the country – and is hence eligible for benefits in accordance with § 1 Subparagraph 1 No. 5 of the German social security law for asylum seekers.

- **Recommendation:** If there is a threat of financial hardship, students ought to consult the social counselling centres of the student services as early as possible to discuss possible solution strategies (see above).

## **Recognised severe disablement**

### **Can I apply for a disability pass?**

It is generally possible to have the state pension offices officially establish the degree of disablement (Ordinance on Passes for Severely Disabled Persons). This is above all of interest in the case of an

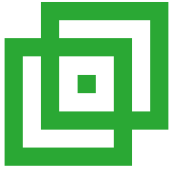
existing severe disability (from the degree of disability [GdB] 50 upwards). Since those applying for this require the usual residential status for Germany, visiting students who are only residing in Germany for one semester (or for an even shorter period) are excluded from such a procedure.

Mandatory health insurance benefits and means assisting attending education measures and participating in society do not depend on establishing the degree of disablement but on impairments as certified by a physician. On entering a profession, whether after having graduated from higher education, switching to vocational training or taking up an occupation in higher education in the context of post-graduation, it is the establishment of the degree of severe disablement that counts in being eligible for tax benefits as well as for various forms of assistance aids for participating in working life. Some consequences may also arise in connection with an occupation as a student assistant or a sideline occupation during studies.

### **Can international students with a recognised severe disability claim compensation for disadvantages in tax law, labour law and regarding social security benefits?**

Specific compensation for the severely disabled depends solely on the details referred to in a disability pass and is tied neither to nationality nor to a specific foreigners' law status.

- Labour law: preferential hiring and employment, dismissal protection, extra holiday and exemption from overtime.
- Tax benefits: better deductibility of travel expenses for travelling to and from work for markers "G" and "aG".
- Benefits to find and maintain employment.
- Reduced fares on local public transport (for a token of 80 Euro a year, markers B, H, VB or EB free of charge), possibly parking permit ("aG" and "BI").
- Ticket price or fee reductions for cultural and similar events: at the discretion of the respective operator, from GdB 70 on reduced fee for Bahncard.
- Exemption from or reduction of radio and TV licence fees: from GdB 60 on in the case of vision impairment and for hearing-impaired persons, the monthly fee is reduced to 5.83 Euro; blind and deafblind persons as well as those in need of nursing care are not charged any fees.



**Deutsches Studentenwerk**

Deutsches Studentenwerk  
Informations- und Beratungsstelle Studium und Behinderung (IBS)  
Monbijouplatz 11  
10178 Berlin  
T (030) 29 77 27-64  
[studium-behinderung@studentenwerke.de](mailto:studium-behinderung@studentenwerke.de)  
[www.studentenwerke.de/behinderung](http://www.studentenwerke.de/behinderung)